

# PAS DE FERMETURE DE CLASSES À SARAN !

SIGNEZ LA PÉTITION LANCÉE PAR LA VILLE  
CONTRE LA FERMETURE D'UNE CLASSE ÉLÉMENTAIRE AU BOURG ET  
AU CHÊNE MAILLARD.

**CLASSES FERMÉES  
= ÉLÈVES SACRIFIÉS !**

En l'intérêt de l'enfant, nous refusons la fermeture des classes élémentaires  
des Écoles du Bourg et du Chêne Maillard.

**Repères**  
le magazine de la ville de Saran

avril 2019  
n° 252

**Saran**



{ Ensemble, vivons notre ville ! }

[www.ville-saran.fr](http://www.ville-saran.fr)

## 2#DANS LE RETRO



◀ . 22 février au centre de secours d'Ormes/Saran, l'Amicale des Sapeurs-Pompiers remet un chèque de dons d'un montant de 2 300 euros à l'association un Arc-en-Ciel pour Clara, entourée des élus de Saran et d'Ormes, de la famille et des membres de l'association.



✓ . 26 février, les élus saranais, des enseignants et parents d'élèves manifestent devant la préfecture du Loiret contre la fermeture de deux classes élémentaires à Saran.



▲ . 8 mars, les mamies en goguette et swing lors du traditionnel repas des Mamies proposé au foyer Georges-Brassens.



◀ . 8 mars, très officielle réception en cette Journée internationale des droits des femmes : Nicole Ternoir, institutrice, directrice d'école maternelle et élue saranaise durant 8 ans, reçoit les Palmes académiques des mains de Dominique Pichard, inspecteur de l'Éducation nationale.

➤ . La municipalité remet deux jeux de chasubles et un ballon à l'association Futsal du Vilpot.



◀ . 26 février, pose du 1<sup>er</sup> bloc de la Résidence inclusive avec accompagnement des habitants (Riadh) rue des Jonquilles, à l'institut des Cent Arpents.



**Maryvonne Hautin**  
Maire de Saran

## « Les enfants d'aujourd'hui sont les adultes de demain »

Cette évidence mérite d'être rappelée parce que l'Inspection d'académie semble l'avoir oubliée. En décidant de fermer deux classes élémentaires à Saran, l'une à l'école du Chêne Maillard, l'autre à l'école du Bourg, l'Éducation nationale va détériorer les conditions d'apprentissage de nos enfants puisque le nombre d'élèves par classe va automatiquement augmenter.

L'administration a une vision purement comptable et impose la dictature du chiffre. Faut-il rappeler que les enfants sont des êtres humains avant d'être des chiffres ? Lorsque l'on se contente de compter, on oublie le contexte et les situations particulières.

À Saran, notre politique a toujours été de favoriser la mixité des quartiers et par là même des écoles. Nous estimons en effet que fabriquer des ghettos n'est bénéfique pour personne, au contraire de la mixité qui entraîne tout le monde vers le haut. C'est pourquoi nous n'avons pas de Groupes scolaires en zone prioritaire. Alors oui, il y a des élèves en difficultés dans nos écoles et ils méritent autant d'égards et d'attentions que leurs camarades qui sont scolarisés dans des zones prioritaires. Cette décision est d'autant plus inacceptable qu'elle intervient alors que notre ville est particulièrement dynamique, et que nous savons que dans les deux écoles concernées les effectifs vont augmenter dès l'année prochaine. Fermer des classes aujourd'hui, c'est aussi déstabiliser les équipes enseignantes et les projets menés collectivement. Mais de cela le ministère de l'Éducation n'a que faire puisqu'il a annoncé que sa grande orientation était de réduire les effectifs de CP et CE1 dans les zones prioritaires. Nous aurions pu penser que cela se serait traduit par des créations de postes. Mais pas du tout. Cette mesure se mettant en place à effectif constant, le ministère doit récupérer des postes d'enseignants dans certaines écoles pour les redistribuer dans d'autres écoles. En clair, la petite amélioration des conditions d'apprentissages dans les écoles en difficultés va se faire en sacrifiant nos classes et nos élèves. Personne ne sera gagnant dans ces conditions.

La ville de Saran a pourtant depuis longtemps démontré que l'école était une priorité. Vous le découvrirez à nouveau dans le dossier de ce numéro. L'intervention de la municipalité va bien au-delà de ce qui est exigé. Cette politique est reconnue par tous, inspection, enseignants et familles.

Pourtant, l'administration ne s'en soucie pas.

Pour notre part, nous continuerons à penser que nos enfants sont notre avenir, qu'ils sont le futur de notre commune et qu'il est indispensable de leur permettre d'apprendre dans les meilleures conditions et qu'ils puissent réussir leur vie. Nous avons décidé, comme je l'ai écrit dans *La Lettre du maire*, de nous opposer à cette décision absurde.

**Je vous engage donc à nous rejoindre dans cette lutte en signant la pétition.**

Maryvonne Hautin

### SOMMAIRE

Dans le rétro	p.2
Édito	p.3
Regards	p.4
Actualité	p.8
Sortie(s)	p.9
Loisirs jeunes	p.10
Menus scolaires	p.11
Métier d'à venir	p.12
Action jeunesse	p.13
En terrasse	p.14
Info social	p.16
Actu éco	p.17
Ici...	p.18
... et là	p.19
Espace public	p.20
Chiffre du mois	p.21
Brèves	p.21
On en parle	p.22
Vie / Visage	p.24
Association	p.26
Mémoire des faits	p.27
Carnet de route	p.27
Reffet Saranais	p.28



RETROUVEZ-NOUS SUR :  
[www.ville-saran.fr](http://www.ville-saran.fr)



fluicity

Monavis-citoyen

### REPÈRES/SARAN

Mairie, Place de la Liberté - 45770 Saran.

• **Directrice de la publication :**  
Maryvonne Hautin, maire.

• **Responsable du service communication :**  
Christian Musio

• **Rédaction, photographies** (D. Vandeveld) et mise en pages : Service communication  
02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr

• **Diffusion :** par nos soins.

• **Impression :** Imprimerie Prévost Offset.

• **Tirage :** 9 000 exemplaires.

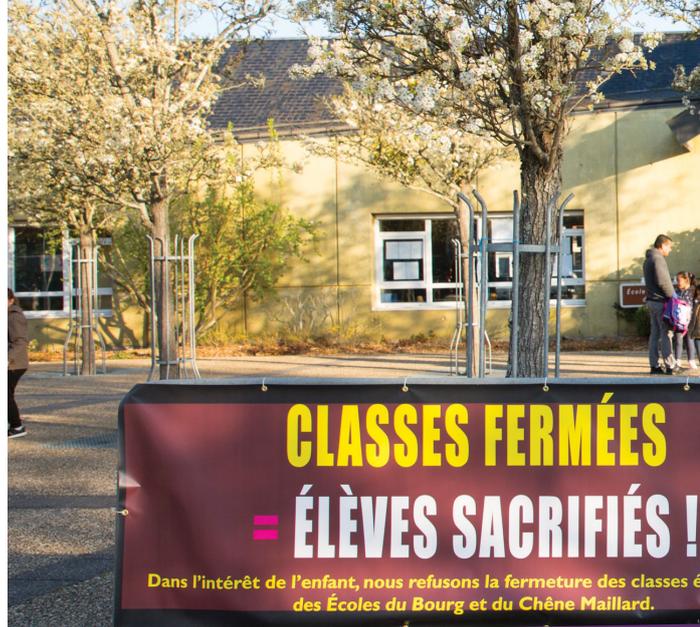
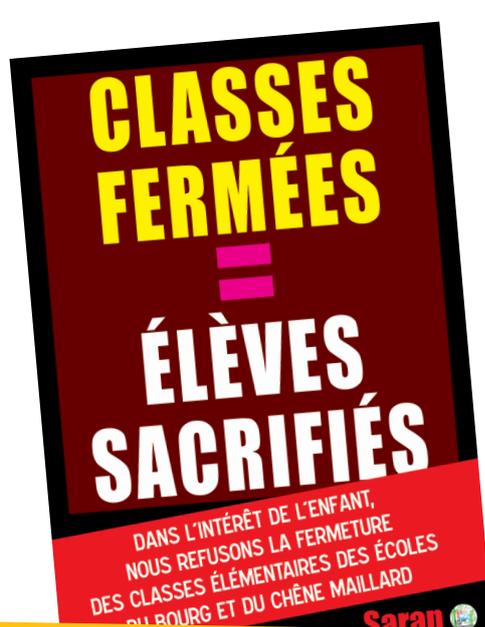
• **ISSN :** 0153-7016

• **Dépôt légal :** avril 2019

• Imprimé sur papier FSC recyclé

• **Numéros de licence :**  
1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040

Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.



# L'action scolaire,

Dossier réalisé par Arnaud Guilhem

**L'éducation des jeunes saranais est au cœur des préoccupations de la Ville, qui mène une politique volontariste en faveur de ses écoles.**

**Année après année, la mairie de Saran intervient dans de nombreux domaines et investit, afin d'assurer le meilleur accueil et les meilleures conditions d'études aux élèves de maternelle et d'élémentaire. Elle œuvre ainsi au présent, tout en préparant le futur de notre commune.**



Serge Patinote

**D**e toujours, la municipalité de Saran a fait de l'action scolaire une de ses priorités.

« Nous donnons les moyens à nos écoles de pouvoir fonctionner, afin que tous les élèves saranais aient la même chance, quelle que soit leur situation et leur origine sociale » rappelle **Serge Patinote, adjoint au scolaire.**

Mais au fait, qui fait quoi ? Qui finance quoi en matière d'école communale, de la maternelle au CM2 ?

« L'Éducation nationale met à disposition les moyens humains, c'est-à-dire les enseignants, mais pas les Atsem, qui les secondent et qui sont agents de la Ville » précise l' élu. « Nous avons fait le choix politique d'une Atsem par classe. Toutes

les communes ne le font pas ». Outre ces moyens humains supplémentaires, les moyens matériels et autres charges diverses incombent donc à la mairie.

**Saran consacre plus d'un million d'euros par an à ses écoles**, où la mixité sociale est de mise. Dans cette démarche, la Ville entretient des liens privilégiés avec les parents d'élèves et les enseignants (mise en place de la semaine de quatre jours suite à la disparition des TAP, projet de nouveau groupe scolaire des Parières...). **Julien Arrondeau, responsable du pôle Ac-**

**tion scolaire, périscolaire et Grand Liot**, assure le lien entre les familles, les écoles, les équipes éducatives et la Ville, et prend en charge les différents dossiers.

## Au présent et au futur

Au-delà de son action au quotidien, la Ville investit également chaque année afin de proposer le meilleur accueil à ses **1 800 élèves de maternelle et d'élémentaire**. Que ce soit en matière de bâtiments, que ce soit en matière d'équipements. Ainsi, à titre d'exemple, le PPI (Plan Pluriannuel d'investissement), d'un montant de 25 000 euros annuels permet le renouvellement

chaque année de mobilier scolaire ; un PPI informatique a permis de mettre à disposition 15 postes informatiques par école, de proposer un vidéoprojecteur interactif (VPI) dans toutes les classes de CM2. Dès la rentrée prochaine, les classes de CM1 en seront dotées puis jusqu'aux CP.

La restauration scolaire est également un point sensible, car fréquentée par 80 % des écoliers. **La Ville vient d'annoncer officiellement l'annulation de la hausse du tarif du repas à la cantine, mise en place le 1<sup>er</sup> janvier**



Julien Arrondeau



élémentaires  
Saran

# une priorité

## L'Action scolaire en chiffres

**dernier.** Un prix de repas à partir de 0,50 euro a été mis en place depuis plusieurs années sans évolution, afin que tout élève puisse bénéficier d'au moins un repas par jour.

Quant à l'avenir, la Ville s'y prépare avec le **projet du nouveau groupe scolaire des Parières.** « La population en maternelle et élémentaire stagne depuis plusieurs années, notamment du fait du vieillissement de la population » indique Serge Patinote. « Le dynamisme et l'attractivité de la commune et les différents projets d'urbanisation en cours laissent augurer une reprise à la hausse du nombre d'élèves, du fait de l'arrivée de nouveaux saranais. Nos écoles arrivent à saturation. L'étude démographique nous a incités à attendre. Nous attendons également que l'Inspection académique nous attribue des postes d'enseignants. La construction du nouveau groupe scolaire interviendra durant le prochain mandat. C'est un besoin réel pour le futur ».

**Plus d'un million d'euros est consacré chaque année par la Ville à ses écoles maternelles et élémentaires, et à l'aide aux collèges Montjoie et Jean-Pelletier. Ceci, sans compter les coûts de la restauration scolaire et des actions périscolaires.**

**1 800 élèves** de maternelle et d'élémentaire.

**3 groupes scolaires** (Bourg, Sablonnières, Chêne-Maillard).

- **22 classes de maternelles plus 4** à l'école intercommunale des Aydes.

- **38 classes d'élémentaires plus 7** à l'école intercommunale des Aydes.

**1 école maternelle** au Centre Marcel-Pagnol.

**1 école intercommunale** (avec Orléans) aux Aydes (fréquentée par près de 60 % de saranais et financée à cette hauteur).

**26 Atsem** (Agents territoriaux spécialisés des Écoles maternelles employés par la Ville).

### TEMPS PÉRISCOLAIRES

**25 animateurs** périscolaires sont présents dans les écoles le matin.

**69 animateurs** le sont durant la pause méridienne.

**58 animateurs** le soir, jusqu'à 18h30.

**1 responsable du service Action scolaire** qui assure le lien entre les familles, les écoles et la Ville.

Le prix du repas à la cantine à partir de **0,50 euro.**  
(Toutes les familles bénéficient du quotient familial)

Élémentaire Sablonnières



Maternelle Bourg



Maternelle Chêne-Maillard



# Une action omniprésente

**Le texte en noir présente les obligations de la commune en matière d'éducation. Le texte encadré en jaune représente ce que la ville de Saran met en place pour l'éducation des jeunes saranais.**

## Bâtiments

Mise à disposition, entretien et rénovation :  
300 000 euros annuels sont consacrés pour les travaux courants (petits travaux, réfection des classes, toitures...). Des crédits sont alloués pour les ad'AP (Agenda d'Accessibilité Programmée).

La Ville investit également :  
Exemple récent : la réfection de la cour d'école des Sablonnières (250 000 euros).



## Matériels

Dotation de mobiliers (chaises, tables). Crédits scolaires attribués à chaque école pour les fournitures de bureau, matériel pédagogique, fournitures scolaires (55 000 euros annuels).

Classe mobile informatique dans chaque école.  
Vidéoprojecteur interactif (VPI) dans toutes les classes de CM2.  
Copieur couleur dans toutes les écoles (plus de 15 000 euros annuels).

## Restauration

Repas conçus par une diététicienne et réalisés par la Cuisine centrale de Saran.  
Plus de 80 % des élèves déjeunent à la cantine.  
Interventions de la diététicienne dans les écoles.



## Périscolaire

Accueil assuré par les animateurs de la Ville de 7h30 à 18h30, pause méridienne incluse.  
Activités culturelles et éducatives.

*\*Suite à la suppression des TAP lors de la dernière rentrée, l'accueil des enfants a été prolongé jusqu'à 18h30, à la demande des parents. 110 familles en bénéficient.*

*La Ville prend en charge une partie du coût, en fonction du quotient familial.*



## Études dirigées

À la fin de chaque journée d'école, certains élèves d'élémentaires sont encadrés par des enseignants. Ceux-ci sont rémunérés par la Ville, et non par l'État.

## Transport scolaire

Les écoles ont accès au transport scolaire, assuré par la Ville, pour tout déplacement dans Saran, et avec des quotas pour les sorties (Grand-Liot, sortie de fin d'année...)

Ce service, qui offre plus de souplesse aux écoles, se chiffre à plus ou moins 40 000 euros annuels.



## Classes dépayées et Grand-Liot

Séjours, classes de neige, mer, Grand-Liot...

La Ville permet à tous les élèves de partir.

Sa participation s'élève entre 70 000 à 80 000 euros annuels.

L'accueil à la journée au Grand-Liot est entièrement pris en charge par la Ville, à l'exception des repas.

## Activités sportives

Les éducateurs sportifs de la Ville interviennent en élémentaire, pour des séances de sport en lien avec l'enseignant. Les élèves de moyenne section jusqu'au CM2 ont accès au Centre nautique. Une quasi-exclusivité départementale.

## Activités culturelles

La Médiathèque accueille toutes les classes lors de visites libres ou de projets.

Accueil à la galerie du château de l'Étang, au théâtre municipal. Une professeure de l'École municipale de musique initie des projets musicaux dans les classes.

## Aides aux projets

La Ville répond à des appels à projet (exposition, littéraires...).

Mise à disposition de la salle des Fêtes et différentes installations.

## Subventions aux coopératives scolaires

La Ville verse une subvention à une association au sein des écoles pour l'achat de matériels, pour des sorties et des spectacles.

## Police Municipale

Au-delà de leur présence quotidienne aux abords des établissements, les agents de la Police municipale mènent des actions de prévention dans les écoles.



Maternelle Marcel-Pagnol



Maternelle Sablonnières



Élémentaire Chêne-Maillard

## Une aide supplémentaire aux collèges

En marge des moyens conséquents consacrés aux écoles élémentaires, la Ville apporte un soutien, notamment financier aux collèges Montjoie et Jean-Pelletier (de nombreux jeunes saranais fréquentent en effet ce dernier établissement situé sur Orléans-Nord).

Ce choix volontaire de la Ville se traduit par une participation financière aux classes dépaysées à hauteur de 20 000 euros, par une subvention aux CDI (Centres de documentation et d'information) pour l'acquisition de livres et de documents, par une subvention aux foyers sociaux éducatifs (FSE), et par une subvention aux CESC (Comités d'éducation à la santé et à la citoyenneté).

La Ville œuvre également en collaboration avec des classes, dans le cadre du Contrat local d'accompagnement à la scolarité. Elle apporte en ce sens une aide aux collégiens en difficulté scolaire. Les activités proposées par ces deux établissements dans le cadre de l'UNSS (Union nationale du sport scolaire) s'effectuent par ailleurs en lien avec les éducateurs sportifs de la Ville de Saran. Ces deux collèges entretiennent aussi des liens avec le Théâtre de la Tête Noire. Enfin la ville propose son Point information jeunesse, lieu d'écoute, de documentation et d'orientation, libre et gratuit, à destination des jeunes de 11 à 25 ans ainsi qu'à leurs familles.

## Classes fermées, élèves sacrifiés

Courant février, les élus de Saran et les parents d'élèves ont appris la fermeture « programmée et définitive » de deux classes dans notre commune à la rentrée 2019 : une classe en élémentaire à l'école du Bourg, une autre classe élémentaire à l'école du Chêne-Maillard.

Cette décision prise par l'Inspecteur d'académie du Loiret est inacceptable pour la Ville. « Ce sont les conséquences de la politique gouvernementale. Cela va entraîner une baisse de la qualité de l'enseignement, mais pas du fait des enseignant(e)s » déplore **Serge Patinote, adjoint au scolaire**. « Il s'agit d'une opération bassement et purement comptable, au détriment des conditions d'apprentissage des enfants, ce qui est grave ».

### Le règne de la calculette

Officiellement, « Le seuil d'ouverture-maintien d'une classe est fixé à 27 élèves par l'Inspection Académique. À l'école du Bourg, on compte actuellement une moyenne de 26,5 élèves par classe. Selon cette logique, il manque 5 élèves en élémentaire, d'où la fermeture d'une classe à la rentrée prochaine » explique l' élu. « Sauf, si en juin on prévoit l'accueil de plus de 27 élèves par classe. Dans ce cas, la classe serait maintenue. On nous a fait des promesses... Du fait des mobilités de populations, il est plus que probable que le nombre requis soit atteint en septembre. Nous avons fait valoir nos arguments, mais ils n'ont pas été écoutés. Le critère premier est l'argument comptable. Le gouvernement veut continuer à dédoubler les classes en REP (Réseaux d'éducation prioritaire), du CP au CE1, à la prochaine rentrée. 52 classes vont être supprimées dans le département pour pouvoir en ouvrir

52 autres ailleurs, sans recruter le moindre enseignant supplémentaire ».

À l'école élémentaire du Chêne-Maillard, les effectifs sont en légère baisse. Mais dès la rentrée 2020, les effectifs seront en hausse, du fait des nombreux élèves actuellement en maternelle grande section. Une classe élémentaire doit donc fermer en 2019, pour peut-être rouvrir... en 2020. « On déstabilise les équipes pédagogiques. On va supprimer un poste d'enseignant pour en recréer un autre un an plus tard. Pis, l'enseignant(e) actuellement présent(e) sera muté(e) et ne pourra pas postuler sur son poste, ceci au Chêne-Maillard comme au bourg ».

### La mobilisation s'organise

Courant mars, « La Lettre du Maire » exposant cette situation et la position de la municipalité a été distribuée à tous les saranais. Dans celle-ci, Maryvonne Hautin y fait valoir les arguments de la Ville qui s'oppose à ces deux suppressions de classes « aussi injustes qu'injustifiées ». L'élue propose aux saranais(es) d'agir ensemble et appelle à la mobilisation de tous et toutes, parents, associations de parents d'élèves, enseignants, « pour faire savoir à l'Éducation nationale que le maintien de nos deux classes est nécessaire ». Une pétition à signer a été lancée via cette lettre, elle est également présente sur le site de la Ville : [www.ville-saran.fr](http://www.ville-saran.fr).

Entre-temps, des bâches appelant à la mobilisation ont été installées devant les groupes scolaires concernés. Une nouvelle rencontre avec l'Inspection académique est prévue en juin. •





# Fête du Bourg, solidaire et populaire

**La seconde édition de la fête du Bourg est placée sous le thème « Solidarité, citoyenneté et démocratie ». Rendez-vous festif, convivial et intergénérationnel elle rencontre la participation grandissante des jeunes, des familles et des commerçants.**

La fête du Bourg, rendez-vous grand public, s'insère totalement dans son environnement. Le relais de quartier, support de l'événement, agrège autour de lui jeunes, familles, commerçants et partenaires. Le comité de pilotage a ainsi prévu de multiples animations. Notamment un grand stand sur le projet solidaire et culturel « Partir pour grandir », mené pour une quinzaine d'adolescents de la structure. Il concerne l'action sur les Mutilations sexuelles féminines qu'ils vont mener en août aux Canaries (Espagne). Ils y seront ambassadeurs de la lutte contre les MSF auprès de jeunes Espagnols et migrants. « Il s'agit d'une fête pour s'ouvrir, qui permet de favoriser et de développer le lien social, explique **Aziza Chaïr, adjointe à l'Enfance et la Jeunesse**. Nous tenons à ce que les jeunes puissent travailler sur leur propre projet. Nous leur donnons les moyens d'être acteurs du début à la fin accompagnés de leurs animateurs ». Avec celle du Vilpot et celle du Chêne-Maillard, la fête du Bourg fait vivre un quartier et aussi l'ensemble de la ville. « Cette fête

**Samedi 27 avril**

• 14h - 21h •

Rue de la Fontaine  
(à proximité de la mairie)

correspond à une demande importante de la population et notamment des mamans, explique **Nafissa Morin, responsable du relais de quartier du Bourg**. Le bilan de la première édition est très positif. L'objectif est de redonner une belle image du quartier et du club ados. Il s'agit d'un quartier qui change de mieux en mieux. Nous notons une implication grandissante des jeunes et une participation croissante des commerçants du Bourg via leur association ».

**Ambiance bon enfant et animations en tout genre**

« C'est une fête réalisée par les jeunes et pour les jeunes, par les habitants et pour les habitants, affirme **Philippe Dolbeault, conseiller municipal à la Jeunesse**. Il y a une cohésion dans ces trois fêtes, chacune avec sa personnalité ». Les organisateurs ont concocté, de 14 à 21 heures, un programme de qualité, pour tous les goûts. Jugez-en plutôt : spectacles, musique, chants et danses (hip-hop, rap, concert avec l'École de musique...), kermesse ani-

mée par les préados, animations jeunesse (jeux en bois...), atelier d'écriture autour de la solidarité, de l'espoir et de la paix (slam, atelier linguistique franco-espagnol...), atelier beauté (maquillage, coiffure, henné...), stands de jeux libres pour les 3-5 ans... La réalisation d'une grande peinture murale est prévue ainsi qu'un micro-trottoir. Le Pij tient un stand, tout comme l'AFD45 (Association des Familles drépanocytaires). À 18 heures on procédera au lancer de lanternes célestes bio contenant des messages solidaires rédigés par les jeunes, suivi du grand repas du soir. Ce sont bien les habitants qui s'approprient la fête. Les parents s'impliquent, s'investissent dans la confection de repas, la tenue de stands, de la buvette, d'atelier gourmands avec dégustation. Pour les jeunes de « Partir pour grandir », la fête du Bourg constitue une étape importante de leur projet. Ils peuvent y sensibiliser la population et collecter des fonds, comme ils l'ont fait lors du Téléthon en décembre. Il en sera de même lors de la fête de l'Enfance et de la Jeunesse en juin.

• **Clément Jacquet**

# LES PAYSAGES ABSTRAITS

SORTIE #9

## de Thierry Vivien

L'exposition  
qui se tient du 5  
au 28 avril présente  
les peintures et gravures  
de Thierry Vivien. Entre  
abstraction et figuration,  
l'artiste orléanais revisite  
la notion de paysage.



L'œuvre singulière de **Thierry Vivien** s'articule autour de l'exploration de la notion de paysage qu'il affectionne depuis une vingtaine d'années. Toutes les figures abstraites qui composent ses peintures et gravures sont issues de l'observation de paysages, sa source d'inspiration. « Ma vision est une réflexion sur la notion d'espace, explique l'artiste orléanais. Une forêt, un arbre, une rivière, une vague... sont perçus, restitués au niveau du plan, de la profondeur, de l'équilibre. Au fil du temps j'ai synthétisé les formes. Le paysage est l'élément constitutif du tableau que je décline en masses, couleurs, courbes, lignes... ». Quand on essaie de mettre des mots sur les créations de Thierry Vivien on emprunte nécessairement au lexique musical. Il y est question, d'abord et surtout de rythmes, de silences, de densités, d'harmonies, de rapports parfois dissonants... « Je pioche dans tous les éléments que j'ai vus, poursuit l'artiste. Je les assemble et donne à voir un univers composé de tous ces moments ». Paysage naturel, rural, urbain... on reconnaît à sa façon d'appréhender et de traduire l'environnement les influences de Bram Van Velde et de Arshile Gorky.

**Pas de messages mais  
des interprétations**

Quasi abstrait, l'univers artistique de Thierry Vivien se situe au carrefour de plusieurs courants : l'abstraction lyrique, l'expressionnisme abstrait, l'art informel... Quand la couleur ne s'impose pas, Thierry privilégie la gravure. Ainsi propose-t-il à Saran une quinzaine d'eaux-fortes sur métal. Chaque spectateur peut s'approprier ses œuvres. « Tout n'est pas donné de suite, dit celui qui enseigne la gravure à l'Esad (École supérieure d'art et de design d'Orléans). Il faut prendre le temps, rentrer dans mes images. Ce qui touche les gens a à voir avec leur histoire, leur mémoire. Il y a autant d'œuvres que de regards ». L'artiste orléanais se fait un plaisir d'être présent les week-ends : « L'échange avec le public permet d'avoir un retour, de prendre du recul. Ces moments d'échanges permettent de pointer ce qui fonctionne. C'est un outil pour avancer ». Originalité, l'artiste ne signe pas ses tableaux. Il verrait dans ce signe graphique une atteinte à l'équilibre de l'ensemble. Comme une note étrangère sur une partition achevée.

• Clément Jacquet

L'EXPO

**du vendredi 5 avril au dimanche 28 avril**

Galerie du château de l'Étang

Ouverture du mardi au vendredi de 14h à 17h30

samedi et dimanche (en présence de l'artiste) de 14h à 18h30

Entrée libre. Fermé le lundi.

Tél. 02 38 80 35 61

**VERNISSAGE**  
**le Jeudi 4 avril**  
- à partir de 18h -

# Des collégiens se prennent aux jeux



**Depuis novembre dernier, le service Enfance-Jeunesse de la Ville propose un atelier ludothèque hebdomadaire au sein du collège Jean-Pelletier d'Orléans. Cette initiative qui séduit fait l'objet d'une convention triennale avec l'établissement et s'inscrit dans le Projet Éducatif Global de la Ville.**



C'est devenu une nouvelle habitude. Chaque mardi, les élèves du collège Jean-Pelletier, qui accueille nombre de jeunes saranais, ont rendez-vous avec l'atelier ludothèque encadré par des animateurs/trices du service Enfance-Jeunesse de la Ville. Ce moment récréatif a élu domicile au foyer de l'établissement. Il a lieu durant la pause méridienne et se décompose en deux temps (12h-12h45/12h45-13h30). Filles et garçons s'y retrouvent pour jouer à divers jeux de société. Des jeux qu'ils connaissent déjà, ou qu'ils découvrent. « Les élèves viennent quand ils le souhaitent, sans inscription ou adhésion » indique **l'animatrice Camille Blondel**. Ce jour-là, l'atelier a accueilli environ 70 collégiens. « Il s'agit de proposer une activité sur un lieu de vie des jeunes » explique **Bruno Soutadé, responsable du service Enfance-Jeunesse de la Ville** et à l'origine de cette initiative. « Lors de cet atelier, on retrouve des enfants qui ont fréquenté les écoles saranaises. C'est aussi l'opportunité de nous faire connaître, de communiquer sur nos animations et de renforcer le partenariat avec le collège ». Un partenariat qui existe également avec le collège Montjoie, par le biais d'un atelier de danse Hip-Hop. « La ludothèque, c'est aussi le moyen d'apprendre par le jeu : à compter, à faire preuve d'esprit logique ou critique ». Une activité qui s'inscrit dans la philosophie du PEG de Saran, et notamment sa sixième



orientation : « Œuvrer pour une éducation globale ».

## Une parenthèse appréciée

Pour mettre en place cette ludothèque, le collège et la Ville de Saran ont fourni les jeux de société. « Ce sont des jeux coopératifs et/ou des jeux assez rapides, avec des règles assez simples. Nous avons choisi des jeux pas forcément très connus des ados » précise Camille Blondel. L'atelier se déroule dans une ambiance détendue, avec fluidité, et sans la moindre tension. « Il n'y a pas eu besoin d'édicter des règles. Ce sont des jeunes très agréables, autonomes. Qui s'apprennent les règles de jeu entre eux. Il n'y a aucun souci de mixité, la socialisation se fait en douceur. Pour eux, c'est un bon moment dans la semaine. Pour nous, cela permet de nous faire connaître par un autre biais. Les collégiens saranais nous identifient en fonction de nos structures d'animation. C'est bien aussi que les responsables du collège aient confiance en nous » confient **les animateurs Sébastien Lorence et Marie-Lucie Oujagir**. Du côté des joueuses et joueurs, ce moment est particulièrement apprécié. « Je viens depuis le début de l'atelier car j'aime jouer » témoigne **Mélany, élève saranaise de 4<sup>e</sup>**. « On peut manger tran-

quillement, puis venir quand on veut. Ça nous change de nos habitudes, il faut que cela continue ». Et puis, « On découvre et on teste des jeux que l'on ne connaît pas » souligne-t-elle avec **sa copine Lola**. Autre adepte de l'atelier, **Mathys, saranais et élève de 5<sup>e</sup>** « J'aime bien les jeux de société, pour m'amuser, j'aime aussi découvrir d'autres jeux » glisse-t-il. « C'est plus agréable que de rester dehors dans la cour où je ne sais pas quoi faire ».

Cet atelier a fait l'objet d'une convention triennale entre le collège et la Ville. « Il permet d'installer une activité au sein du foyer. Aux beaux jours, les jeux se dérouleront en extérieur. Les anciens joueurs en amènent des nouveaux. Près de 30 % des demi-pensionnaires participent à cette ludothèque, alors que d'autres activités sont proposées sur le même créneau horaire. C'est donc une bonne fréquentation » résume **Benjamin Royannez, principal du collège Jean-Pelletier**. Le pari semble réussi.

• **Arnaud Guilhem**





## Parents, ceci vous concerne !

### " SOUS LE SOLEIL DE SARAN "

L'été... le rendez-vous des loisirs pour  
les enfants et les jeunes **du 8 juillet au 30 août 2019**  
Pensez dès à présent à vos réservations...

Période vive, intense et dynamique, l'été mobilise déjà l'ensemble des acteurs pour proposer des animations ludiques, variées pour tous les âges, tous les goûts et rythmes. Avant de découvrir les programmes précis et diffusés dès le mois de mai, pensez à procéder à vos réservations-inscriptions (auprès de l'accueil central de la Mairie ou sur votre espace famille).

#### Réservations Centres de loisirs Pagnol et Base :

- Juillet jusqu'au 25/05/19
- Août jusqu'au 22/06/19

**Réservations Grand-Liot** (séjours de juillet) • jusqu'au 15/06 (début de mois) - 06/07 (fin de mois)

**Réservations Grand-Liot** (séjours d'août) • jusqu'au 12/07 (début de mois) - 02/08 (fin de mois)

Sans oublier les animations culturelles proposées par le château de l'Étang, la médiathèque, l'été sportif pour les 11/16 ans et son traditionnel SEA (Sport été Animation), le centre nautique, l'été jeunesse au sein de ses relais de quartier.

### LES PROCHAINES RESERVATIONS À NE PAS MANQUER :

Votre (vos) enfants doit(vent) déjeuner à la cantine à partir du 23 avril- Réservation jusqu'au 2 avril 2019 (Mairie ou espace famille) - décompte 21 jours avant le jour souhaité.

**Rappel :** périscolaire matin et soir - réservation 7 jours avant le jour souhaité.

### L'AGENDA ENFANCE-JEUNESSE

Coup de projecteur sur les actions et  
les rendez-vous du mois..

**Fête du relais de quartier du Bourg le samedi 27 avril de 14h à 21h sur le thème de la solidarité :** l'occasion de découvrir et de présenter les nombreuses initiatives menées et à venir des jeunes fréquentant le relais (stands, expositions, spectacles, buvette...).

**Atelier d'écriture SLAM (sur inscription) et scène ouverte (entrée libre) le vendredi 26 avril à 18h puis 19h30 à la médiathèque** animés par Sadou Mané, auteur, compositeur, artiste SLAM « multifacettes », belle rencontre poétique et artistique.

### FITNESS KID

Dans le cadre des stages proposés par le service des sports durant les vacances scolaires, animés et encadrés par les éducateurs de la ville, le FITNESS KID, tout nouveau stage, a trouvé son public. Souplesse, agilité : c'est aux rythmes du jump trampoline, yoga, zumba, éveil et renfort musculaire que garçons et filles ont pris plaisir à partager ces nouvelles pratiques.

Informations - Pôle sportif : 02 38 80 34 05

Traditionnelle **Fête de l'enfance et de la jeunesse le samedi 15 juin 2019**. Environnement et biodiversité sont à l'honneur avec notamment les 40 ans du domaine du Grand Liot.

Informations : Secrétariat de la Direction Education et Loisirs (DEL) - 02 38 80 34 18



## Restauration municipale Avril

<b>LUNDI 1<sup>ER</sup> AVRIL</b> Chou blanc émincé Cuisse de poulet au jus Mélange de céréales Fol épi Kiwi bio	<b>MERCREDI 10 AVRIL</b> Farfallines bio, tomates et mimolette Omelette Jardinière de légumes Ananas frais	<b>VENDREDI 19 AVRIL</b> Bâtonnets de légumes sauce blanche Poêlée de poisson Purée de pommes de terre Liégeois vanille
<b>MARDI 2 AVRIL</b> Pommes de terre vinaigrette Sauté de veau aux olives Carottes Crème dessert chocolat	<b>JEUDI 11 AVRIL</b> Pizza à la mozzarella Escalope de dinde au curry Haricots verts et flageolets Saint-Môret Poire	<b>LUNDI 22 AVRIL</b> <b>FÉRIÉ</b>
<b>MERCREDI 3 AVRIL</b> Radis beurre Filet de saumon à l'oseille Gratin dauphinois Petits Suisses aromatisés	<b>VENDREDI 12 AVRIL</b> Céleri rémoulade Rôti de bœuf Torti bio sauce tomate Fromage blanc aromatisé	<b>MARDI 23 AVRIL</b> Salade iceberg Jambon blanc Pommes de terre rissolées Petits Suisses aromatisés bio Chocolat de Pâques
<b>JEUDI 4 AVRIL</b> Salade de riz bio à la niçoise Rôti de porc aux pruneaux Brocolis Coulommiers Banane bio	<b>LUNDI 15 AVRIL</b> Carottes râpées Sot l'y laisse de dinde à la mexicaine Lentilles vertes locales Yaourt aromatisé bio	<b>MERCREDI 24 AVRIL</b> Betteraves Émincé de dinde mariné Petits pois carottes Gouda bio Pomme
<b>VENDREDI 5 AVRIL</b> Salade sauce César aux croûtons Nuggets de poulet frais Purée de pois cassés P'tit Louis Glace	<b>MARDI 16 AVRIL</b> Pâté de foie de volaille Filet de colin lieu sauce poivron Chou-fleur Emmental Kiwi	<b>JEUDI 25 AVRIL</b> Salade piémontaise Filet de hoki sauce basilic Courgettes Saint-Bricet Kiwi
<b>LUNDI 8 AVRIL</b> Macédoine mayette Filet de poisson frais, crème citron Épinards hachés béchamel Yaourt brassé bio Pomme	<b>MERCREDI 17 AVRIL</b> Salade de radis, mais et crevettes sauce cocktail Sauté de bœuf aux oignons Boulgour bio Camembert Gâteau au chocolat	<b>VENDREDI 26 AVRIL</b> Concombres Navarin d'agneau Semoule bio et pois chiche Fromage blanc et biscuits
<b>MARDI 9 AVRIL</b> Salade coleslaw bio Parmentier de canard Leerdammer Compote bio	<b>JEUDI 18 AVRIL</b> Haricots verts, dés de tomates Riz cuisiné oignons, fèves, cubes de carottes Kiri Banane bio	



L'origine des viandes bovines sera indiquée dans le restaurant le jour de la consommation. Vous pouvez également consulter les menus sur le site de la Ville : [www.ville-saran.fr](http://www.ville-saran.fr)



# Thomas, futur vendeur nouvelle génération

**Thomas Travaillard passe au sein de l'Aftec un BTS de vente qui intègre les nouvelles technologies de communication. Les commerciaux de demain travaillent autant en magasin que sur Internet.**

**A**près avoir essayé le droit et la communication, **Thomas Travaillard, 20 ans**, s'est dirigé vers la vente et le commerce. Titulaire d'un bac Économie et Social, il poursuit ses études au sein du Centre de formation supérieur par apprentissage de l'Aftec. Il est en première année de BTS négociation et digitalisation de la relation client. Ce BTS forme des commerciaux généralistes experts de la relation client. Face à la dématérialisation grandissante des échanges les élèves sont formés aux nouvelles technologies liées à

l'usage des sites Internet (réseaux sociaux, blogs...). Il s'agit de la première promotion nationale sous cette nouvelle appellation puisque auparavant ce BTS n'intégrait pas la digitalisation dans son intitulé. « J'ai trouvé ma voie, explique le jeune homme affable. Les cours et le stage me plaisent. Je voulais faire une formation en alternance. J'aime le côté vente, marketing. Rien de tel que le terrain. C'est hypervalorisant dans le monde du travail. Et en plus la digitalisation donne une valeur ajoutée. Ça ouvre des portes. C'est l'avenir ». Ainsi passe-t-il en alternance une semaine à l'école, une autre dans l'entreprise Martin Pouret, spécialisée dans le vinaigre et la moutarde, installée rue du Faubourg Bannier.

## Être à l'aise oralement

Son immersion professionnelle est réelle puisqu'il y exerce le poste de responsable de secteur junior et remplit comme tel les fonctions d'un jeune vendeur. Son rôle ? Promouvoir et placer les produits de la société auprès des supers et hypermarchés de la région Centre. « J'adore le contact avec les chefs de rayon » assure Thomas. Les qualités requises pour ce métier selon lui : aimer la vente, tout ce qui est nouvelles technologies de communication, le contact, être à l'aise oralement, ne pas être timide, être organisé, aimer travailler en équipe... Au niveau des débouchés, le titulaire de ce BTS peut devenir vendeur, animateur commercial d'un site d'e-commerce, chargé de clientèle... Côté loisirs Thomas a pratiqué de nombreux sports sous les couleurs de l'USM : football, athlétisme, natation, qwan ki do. C'est dans cette dernière discipline qu'il s'est

distingué en remportant la coupe du Centre. Aujourd'hui il partage ses temps libres entre sorties avec les ami(e)s, le cinéma, la Playstation et les voyages.

• **Clément Jacquet**



## BON À SAVOIR

Le **BTS Négociation et Digitalisation de la Relation Client** forme aux métiers du commerce, de la vente et de la communication. L'étudiant participe à la mise en œuvre de toute la partie commerciale de l'entreprise, qu'elle fournisse un produit ou un service. Il s'occupe également de gérer la relation client dans un environnement de plus en plus digital. Pour mener à bien les missions, il doit maîtriser les nouvelles technologies de l'information et de la communication.

Il est possible de préparer le BTS NDRC en formation initiale ou dans le cadre d'un contrat d'apprentissage.

### Poursuite d'études :

Le BTS a pour objectif l'insertion professionnelle mais avec un très bon dossier ou une mention à l'examen, une poursuite d'études est envisageable en licence professionnelle du domaine commercial, en licence LMD (L3 en économie-gestion ou en sciences de gestion), en École supérieure de commerce ou de gestion ou en École spécialisée.

> **POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS** <  
Contacter le PIJ de Saran : 02 38 80 34 12



# Quand le théâtre S'INVITE à DOMICILE

**Lire et dire à haute voix des textes d'aujourd'hui dans la sphère intime en accueillant un auteur/trice. Six familles ont répondu à cette invitation lancée par le Théâtre de la Tête Noire, en partenariat avec la Ville. Une expérience inédite et forte de sens.**

**B**etty, Julie et Sébastien, Gwen-naëlle, et encore Hafida et Doro-thée, Sylvia, Fabrice...

Six familles se sont lancées dans une aventure jusqu'ici inédite à Saran, proposée par le Théâtre de la Tête Noire. Ce projet, baptisé « Lire et dire du théâtre en famille(s) » est mené en partenariat avec l'association *Les Scènes Appartagées*, porteuse de ce dispositif et la Ville, via notamment les services Enfance-Jeunesse et Action sociale. Il s'inscrit dans le cycle « Les jardins oubliés », inauguré en 2017 par le TTN.

Concrètement, ce nouveau projet s'organise en trois temps. Une famille accueille un/e auteur/trice à son domicile. Lors de cette première rencontre, l'auteur/trice leur propose plusieurs textes de théâtre contemporain écrits pour la jeunesse, dont les siens. Dans un second temps, les membres de la famille choisissent seuls le texte à lire à voix haute. Puis l'auteur/trice revient afin de leur proposer un atelier de lecture : choix de la pièce (cuisine, salon...), qui lit quoi... La famille est libre d'inviter qui elle veut afin d'assister à cette lecture partagée. Trois temps, mais en fait



quatre. « Nous avons eu envie que les familles se rencontrent sur un temps fort, d'où « Le Brunch des familles », prévu le dimanche 5 mai au TTN, qui marquera la fin de ce projet » précise **Marjolaine Baronie, responsable de l'action artistique et du pôle écritures au TTN**, qui supervise l'opération, accompagnée de **Lise Riboulot, en service civique au soutien à l'action artistique**.

## Faire sien le théâtre d'aujourd'hui

**Penda Diouf, Sabine Tamisier,**

**Fabien Arca,** ces deux autrices et

auteur participent à ce projet, qui

est entré dans sa phase active à la

mi-février. « Notre travail a consisté

à rencontrer des familles qui ne fré-

quentent pas le théâtre. À présent,

nous accompagnons les auteurs/

trices auprès d'elles et les laissons se

rencontrer » explique Marjolaine

Baronie. À travers ce projet, « Il s'agit

de faire découvrir le théâtre d'au-

jourd'hui, de montrer qu'il peut se

lire et de provoquer des temps

partagés en famille, de recréer du lien,

un peu sur le principe des veillées

d'antan et des jeux de société ».

Ainsi, les participants, jeunes et

adultes se prennent au jeu, et par là

même, deviennent actifs et acteurs.

Aspect ludique, plaisir de la lecture,

enfants, adultes, « Tous se rendent

compte que ce n'est pas si difficile.

Que le texte se met en rythme assez

facilement ». Ainsi, le théâtre

d'aujourd'hui investi en douceur ces

sphères intimes et les familles ont

tout loisir de se l'approprier. « La

plupart des spectacles programmés au

TTN sont très accessibles. Les familles

n'ont pas à avoir peur de franchir

la porte du théâtre ». Seul témoi-

gnage de ces moments intimes et

éphémères, le film vidéo de **Thierry**

**Thibaudeau**, qui suit ce projet fort

de sens in extenso. Un projet qui ne

manque pas rebondissements. Car

outre « Le Brunch des familles »,

point d'orgue de ces ateliers, qui créera une dynamique encore plus large en impliquant d'autres familles, un atelier « Lire et dire en famille », ouvert au public est venu entre-temps se greffer sur le projet. Ce rendez-vous animé par Sabine Tamisier a lieu le 6 avril au TTN (Renseignements et inscriptions : Marjorie Baronie - 02 38 73 14 14).

Un projet qui n'en serait pas vraiment un s'il ne réservait encore d'éventuelles surprises...

• **Arnaud Guilhem**



# Avril 2019

**Lundi 1<sup>er</sup> avril**

## SCRAPBOOKING

Stage adulte proposé par la MLC  
 > DE 13H30 À 16H30 OU DE 20H À 23H.  
 > 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 /  
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

**Vendredi 5 et Samedi 6 avril**

## PASTELS

Stage adulte proposé par la MLC  
 > DE 9H À 13H.  
 > 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

**Mercredi 10 avril**

## HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

(enfants jusqu'à 3 ans)  
 > MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE  
 > À 10H ET À 10H30.  
 > GRATUIT, SUR INSCRIPTION.



THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

Théâtre

## «ELDORADO DANCING»

> THÉÂTRE MUNICIPAL,  
 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES  
 > À 20H30.  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00 OU  
 WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM.

**Mardi 2 avril**

## BILLARD

Challenge vétérans « René-Itzkovitz », organisé par l'Usm Saran Billard - Saran 1 reçoit Ambo 1 et Saran 2 reçoit Épièdes 2  
 > SALLE LUCIEN-BARBIER  
 > À PARTIR DE 9H.  
 > RENSEIGNEMENTS  
 HTTPS://BILLARDSARAN.JIMDO.COM

**Mercredi 3 avril**

## COURSE CONTRE LA FAIM

Avec le Collège Montjoie et les classes de CM2 de l'école du Chêne-Maillard.  
 > STADE COLETTE-BESSON  
 > DE 9H À 12H.

## ATHLÉTISME

SLAC Classes - Collèges nord du département  
 > STADE COLETTE-BESSON  
 > DE 14H À 17H.

**Les 4, 11 et 18 avril**

**TENNIS**, Championnat par équipes régional Seniors + 60 et 70 ans  
 > COURTS COUVERTS, RUE MAURICE-CLARET



**Du 5 au 28 avril**

## EXPOSITION DE THIERRY VIVIEN

> GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG  
 02 38 80 35 61  
 CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR  
 > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H30  
 > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H30  
 (EN PRÉSENCE DE L'ARTISTE)  
 > FERMÉ LE LUNDI  
 > ENTRÉE LIBRE.



**Vendredi 5 avril**

## HANDBALL Prologue

Saran reçoit Caen  
 > HALLE DES SPORTS DU BOIS JOLY  
 > À 20H30.

**Samedi 6 avril**

## ÉCHANGES ÉLUS/HABITANTS

suivis d'un repas partagé  
 > À PARTIR DE 10H30  
 > JARDIN DES CHIMOUTONS

**Dimanche 7 avril**

Stages adultes proposés par la MLC

## SCULPTURE SUR TERRE

> DE 9H À 13H.

## DANSE SOLO JAZZ ROOTS

> DE 10H À 11H.

## DANSE BALBOA

> DE 11H À 12H.

> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

## ATELIER ZUMBA

> GYMNASSE GUY-VERGRACHT  
 > DE 10H30 À 11H30  
 STAGE PROPOSÉ PAR ART'S DANSE  
 > RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU  
 ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM



**Du 8 au 10 avril**

**CONTES ET ARTS** au service du Petit Chaperon rouge. Stage enfant proposé par la MLC

> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
 > DE 10H À 12H.  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

**Du 8 au 11 avril**

## TECHNIQUE DU LÂCHER PRISE

Stage adulte proposé par la MLC  
 > 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
 > DE 18H45 À 19H45.  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

**Samedi 13 avril**



## REMISE À NIVEAU PSC1,

organisée par les Secouristes de la Croix Blanche française  
 > SALLE DU LAC  
 > DE 8H À 12H ET DE 13H À 17H.  
 > RENSEIGNEMENT 06 30 65 54 84 OU  
 HTTP://CROIXBLANCHE45.CHEZ-ALICE.FR.

## HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES (enfants jusqu'à 3 ans)

> MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE  
 > À 10H ET À 10H30.  
 > GRATUIT, SUR INSCRIPTION.

**Dimanche 14 avril**

## FOOTBALL U19

Saran reçoit Entente SSG  
 > STADE DU BOIS JOLY  
 > À 15H.



## BASKET N3 (F)

L'Usm Saran Basket reçoit AS de Monts  
 > GYMNASSE GUY-VERGRACHT  
 > À 15H30.

**Mardi 16 avril**

## MARDI CINÉ (familial, à partir de 6 ans)

> MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE  
 > À 15H.  
 > GRATUIT, SUR INSCRIPTION

**Vendredi 19 avril**

## ART FLORAL

organisé par la Petite fleur saranaise  
 > À 14H, 16H, 18H OU 20H  
 > SALLE DU LAC DE LA MÉDECINERIE.

**Mardi 23 avril**

**BILLARD**

Challenge vétérans « René-Itzkovitz », organisé par l'Usm Saran Billard - Saran 1 reçoit Montargis et Saran 2 reçoit Briare

- > SALLE LUCIEN-BARBIER
- > À PARTIR DE 9H.
- > RENSEIGNEMENTS
- HTTPS://BILLARDSARAN.JIMDO.COM

**LA PAPOTE DU MARDI**

Club de lecture d'adultes,  
> MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE  
> À 18H30.  
> ENTRÉE LIBRE.



**Mercredi 24 avril**

**LA BESTIOLERIE**

Musée vivant en plein air  
> PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG  
> DE 14H À 18H (TOUT PUBLIC).

**ATHLÉTISME**

Championnats départementaux UNSS  
> STADE COLETTE-BESSON  
> LA JOURNÉE.

**Jeudi 25 avril**

**MOSAÏQUE** Atelier Senior,

> 133, RUE DE GASCOGNE  
> DE 9H30 À 12H ET DE 13H30 À 16H30.

**Vendredi 26 et samedi 27 avril**

**FORMATION PSC1**, organisée par les Secouristes de la Croix Blanche française

> SALLE DES AYDES  
> DE 20H À 22H30 LE VENDREDI ET DE 8H À 18H LE SAMEDI.  
> RENSEIGNEMENT 06 30 65 54 84 OU  
HTTP://CROIXBLANCHE45.CHEZ-ALICE.FR.



**Vendredi 26 avril**

**ATELIER D'ÉCRITURE ET SCÈNE OUVERTE SLAM**, animé par Saqou Mané

> MÉDIATHÈQUE  
> À 18H ET 19H30.  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION POUR L'ATELIER ; ENTRÉE LIBRE POUR LA SCÈNE OUVERTE.



**HANDBALL** Proligue

Saran reçoit Grenoble  
> HALLE DES SPORTS DU BOIS JOLY  
> À 20H30.

**Vendredi 26 avril**  
**CONSEIL MUNICIPAL**

> MAIRIE  
> À 19H.

**Les 27 et 28 avril**

**TENNIS**, Championnat par équipes du Loiret été Seniors

> COURTS COUVERTS, RUE MAURICE-CLARET.



**Samedi 27 et Dimanche 28 avril**

**WATERPOLO** N3 (M), phases finales

> CENTRE NAUTIQUE  
> À PARTIR DE 19H LE SAMEDI ET LA JOURNÉE LE DIMANCHE.

**ATHLÉTISME**

Régionaux d'épreuves combinées  
> STADE COLETTE-BESSON  
> LA JOURNÉE.

**Samedi 27 avril**

**LES ÉLUS À VOTRE RENCONTRE**

> MAIRIE  
> DE 10H À 12H.

**Samedi 27 avril**

**ATELIER CLOWN**

Stages proposés par Art's Danse  
> ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE, 240 ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 13H45 À 18H45  
> RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU ARTS-DANSE.SARAN@GMAIL.COM

**FÊTE DU QUARTIER DU BOURG**

> CLUB ADO, RUE DE LA FONTAINE  
> DE 14H À 21H  
(VOIR ARTICLE PAGE 8).

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

Théâtre « **UN VILLAGE EN TROIS DÉS** », conte de Fred Pellerin

> THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES  
> À 20H30.  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00 OU WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM.

**Dimanche 28 avril**

**PARCOURS DU CŒUR** (marche, orientation, canoë-kayak, poney, initiation au Tir laser, exposition, animation du Collectif Nature de Saran)

> PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG  
> DE 8H À 12H.

**Dimanche 28 avril**

**VTT** Finale départementale Ufolep

> CLUB MÉCANIQUE, RUE DU CHÊNE VERT  
> LA JOURNÉE.

**ATELIER ZUMBA**

Stages proposés par Art's Danse  
> GYMNASÉ GUY-VERGRACHT  
> DE 10H30 À 11H30  
ATELIER CLOWN  
> ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE, 240 ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 10H À 18H  
> RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU ARTS-DANSE.SARAN@GMAIL.COM

**YOGA DU RIRE**

Stage adultes proposé par la MLC

> DE 11H À 12H.  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> RENSEIGNEMENTS  
02 38 72 29 25  
MLC45SARAN@GMAIL.COM



**LA RD2020 TU RENOMMERAS**

C'est désormais officiel, le tronçon de la RD2020 qui traverse Saran sera renommée R2D2, en hommage au célèbre personnage de la saga Star Wars. Un choix logique en lien avec la proximité du cinéma aux abords de cette route.

**POSE LES DEUX PIEDS EN CANARD**

Selon un nouvel arrêté municipal, la traversée piétonne de la rue de la Chenille doit se faire obligatoirement « à la queueuleu ». Pour des raisons de sécurité, il est important d'accrocher ses mains à la taille de la personne située devant soi. Ce dispositif devrait permettre à la chenille de partir toujours à l'heure.



# L'accueil familial

## la bonne réponse

**Les assistants maternels municipaux offrent un service de qualité, tant à leur domicile qu'à la structure des P'tits Loups.**

Il y a 24 assistants maternels municipaux (22 femmes et 2 hommes) à mettre leurs services à disposition des parents saranais. À leur proposer une crèche familiale, en quelque sorte. Professionnels de la petite enfance ils et elles s'occupent à leur domicile de 80 enfants de moins de trois ans.

**Sylvie Perichon et Anthony Dé-ranger, parents d'Evan, 20 mois,** apportent leur témoignage. « Nous sommes très satisfaits, disent-ils. Nous avons regardé ce que Saran proposait de mieux en termes de garderie et avons placé notre fils à l'accueil familial. Cela nous rassure que ce soit municipal. Evan s'est vite développé et éveillé. C'est une réussite. Il y a des échanges fructueux avec notre **Asmat Marie.** Elle est à notre écoute, nous donne des conseils ». Activités d'éveil, jeux éducatifs, découverte de la nature, cuisine, dînette, histoire... mais aussi sieste. Le rythme des petits enfants est respecté. Pour **Chantal Poignard, assistante maternelle depuis 37 ans** : « Mon rôle est de les aider à grandir. La vie à plusieurs enfants c'est une mini-collectivité, avec toutes les vertus que cela



comprend ». Pour **Romuald Leguist, assistant maternel,** qui a également trois enfants en garde : « J'adapte mon travail en fonction de leurs besoins et de leurs capacités. Et aussi de leur comportement ». Passer par l'Accueil familial de la mairie présente de nombreux avantages pour les parents : moins de formalités administratives, tarifs en fonction des revenus, couches et repas fournis, système de remplacement en cas d'indisponibilité...

**Un encadrement qui rassure les parents**

**Sophie Rayer, infirmière puéricultrice, responsable de l'Accueil familial** qui gère les assistants maternels municipaux, abonde : « L'enfant trouve cocooning, ambiance familiale à leur domicile. Ce sont tous des professionnels agréés par la PMI. **Je souhaiterais que dès la grossesse, les parents qui désirent une assistante maternelle viennent faire leur pré-inscription aux P'tits Loups** ». Les assistants maternels de la mairie ont leur propre

unité sur la structure de la rue des Chimoutons. Par équipe de trois ils y viennent tous les quinze jours pour des activités d'éveil. Ils peuvent y passer la journée entière. La structure met à leur disposition la salle d'activités (Patouille), celle de motricité (Explorateur), un dortoir, un coin cuisine... Les professionnels y trouvent aides et conseils. Ces temps collectifs leur permettent de rompre l'isolement, de partager leurs pratiques, d'échanger des conseils... C'est aussi un lieu de réunion, de projets, de formation... pour améliorer les pratiques. L'enfant y côtoie d'autres enfants, d'autres adultes, ce qui est très bon pour la socialisation et l'autonomie. « Ce sont des conditions idéales, conclut Chantal Poignard. Tous les parents sont ravis. Ils aiment partager ici des choses avec leurs enfants ». À noter que pendant les vacances scolaires la structure des P'tits loups est à disposition des assistants maternels municipaux.

• Clément Jacquet

**ACCUEIL FAMILIAL, STRUCTURE PETITE ENFANCE DES P'TITS LOUPS**  
570, rue des Chimoutons  
45770 Saran  
Tél. : 02 38 42 25 57  
Pour les préinscriptions appelez le 02 38 42 25 55.



# Prévost Offset

## fait forte impression

**Prévost Offset, du groupe Inprimis, vient d'ouvrir ses lignes de production rue Marcel-Paul. Un des principaux acteurs régionaux de l'impression graphique qui réalise pour Saran le magazine Repères.**



inaugurés le 8 mars en présence de Maryvonne Hautin et d'autres personnalités politiques, les nouveaux locaux de Prévost Offset sont, sur 1 600 m<sup>2</sup>, spacieux, clairs, fonctionnels. C'est bien un grand de l'impression qui a quitté ses



Inauguration des locaux

anciens locaux de Saint-Jean-de-La-Ruelle, devenus exigus, pour s'implanter dans l'ancien site de Docapost, rénové. L'entreprise qui fait partie du groupe Inprimis réalise 1,7 million d'unités imprimées par an. Elle est spécialisée dans l'impression de nombreux produits de communication : brochures, flyers, dépliants, affiches, catalogues, calendriers, papeterie, cartes... Et magazines municipaux de nombreuses villes de l'agglomération, dont celui que vous tenez entre les mains. Le groupe Inprimis

comprend Prévost Offset et BBV-Rotoprim (Ndlr : chiffre d'affaires annuel de 3,5 millions d'euros). **Philippe Ravoire, gérant de la Sarl**, donne les trois raisons qui ont guidé cette nouvelle implantation : « L'activité de Prévost Offset a progressé depuis la reprise en 2014 (+ 15 %). Ensuite ce nouvel équipement nous permet de rationaliser les flux en ligne (offset, façonnage, zone de livraison...). Enfin c'était le moment pour investir afin de rendre l'entreprise plus performante ». Ainsi Prévost Offset s'est doté d'équipements de pointe d'une valeur de 900 000 euros : une nouvelle machine offset de très haute technologie qui peut sortir 15 000 feuilles à l'heure, une nouvelle assembleuse très rapide et encore peu répandue en France. Des équipements professionnels high-tech qui viennent renforcer un parc de qualité : imprimante numérique, graveuse de plaques (16 000 par an), massicot, plieuse, découpeuse...

**« Le papier a de l'avenir et est écologique »**

Cette entreprise verte, qui compte plusieurs agréments de développement durable, fait encore plus dans la gestion

des déchets avec l'installation d'un collecteur automatique. Tous les indicateurs sont donc au vert pour une croissance maîtrisée : « La meilleure stratégie est d'être acteur de référence pour le print graphique sur le plan local, c'est-à-dire le Loiret et en particulier sur Orléans, assure Philippe Ravoire. Nous disposons de nombreux atouts : grande réactivité, produits conformes aux attentes de nos quelque 300 clients (constitués à 50 % d'entreprises, 40 % de collectivités locales et 10 % d'agences de communication) ». Des clients qui maintiennent le papier dans leurs stratégies de communication. « Nous constatons presque chez tous les clients un maintien voir un développement des stratégies multicanal, poursuit le chef d'entreprise. Le papier est tout aussi important que les PC, tablettes, portables... C'est une matière fondamentalement écologique. Le papier devient aussi un rempart aux fake news, ces fausses informations propagées par les réseaux sociaux ». Philippe Ravoire tient pour conclure à mettre en avant son personnel. Prévost Offset compte 17 salariés. BBV-Rotoprim, pour les petites séries, basé à Ormes, emploie 8 personnes.

• **Clément Jacquet**

### Entreprise Prévost Offset

Groupe Inprimis  
280, rue Marcel-Paul  
45770 Saran  
Tél : 02 38 54 44 89



## Mieux connaître *la processionnaire du pin*

**Afin de mieux lutter contre la chenille processionnaire, dix écopièges ont été installés sur des pins noirs du Lac de la Médecinerie. Cette expérience menée par une doctorante à l'Inra vise à collecter de nouvelles données sur le cycle de vie de cette espèce invasive.**

Certains promeneurs l'auront sans doute remarqué : les chenilles processionnaires sont de retour ! Cette espèce invasive a en effet commencé sa traditionnelle procession courant février. « D'habitude, ce phénomène a lieu en avril-mai. Cette année, du fait de l'hiver clément, ça a commencé bien plus tôt » constate Jérôme Vacher, responsable des travaux généraux et des serres à la Ville. Depuis des années, la présence de chenilles processionnaires est un souci récurrent pour le service municipal des Espaces verts. Nombre d'arbres atteints ont déjà dû être abattus. Fin février deux pins noirs infestés ont ainsi été supprimés pour des raisons de sécurité au square Pierre-Semard, dans le quartier des Sablonnières. Ils seront remplacés à l'automne par deux conifères : un sapin du Colorado et un sapin de Douglas. « La solution retenue par la Ville est de ne plus planter de pins. Mais c'est difficile de trouver des espèces qui résistent ».

Aux abords du lac de La Médecinerie, les chenilles processionnaires prolifèrent et les pins noirs sont de fait très attaqués. Ce site

à la fois forestier et urbain a justement été retenu pour une expérience réalisée sur trois ans par Laura Poitou, doctorante au département zoologie forestière de l'Inra d'Orléans (Institut national de la recherche agronomique).

### Des données pour mieux lutter

Pour cette expérience, dix écopièges (sans produit chimique) de type « gouttière » ont été installés à même le tronc de pins noirs courant février. Un dispositif tant rudimentaire qu'efficace. Une collerette en mousse ceinture l'arbre, à son extrémité inférieure un petit tuyau débouchant sur un sac plastique rempli de terre. Les chenilles délaissant actuellement leur nid pour aller s'enfouir dans le sol, afin de se muer à terme en chrysalide puis en papillon, sont ainsi détournées de leur destination initiale et terminent leur parcours dans le sac plastique. Il suffit de renouveler ce sac périodiquement. Ce procédé tout aussi curatif qu'expérimental a un objectif précis : « Nous disposons de données anciennes sur les processionnaires du pin. Avec le changement climatique en cours, il nous faut collecter de nouvelles données pour mieux connaître

leur cycle de vie qui diffère selon les régions » explique Laura Poitou qui effectue un relevé mensuel in situ. « On pourra ensuite créer un modèle mathématique afin d'anticiper les changements dans ce cycle de vie et mettre en place les moyens de lutte au bon moment ». Soit mieux connaître pour mieux lutter contre la processionnaire. Car en se nourrissant et en utilisant les aiguilles des pins pour confec-

tionner leur nid « ces insectes issus du bassin méditerranéen diminuent la croissance de l'arbre, l'affaiblissent et le rendent vulnérable aux parasites ». Quant aux poils (ou « soies ») de ces insectes, ils sont volatils et urticants. Ce qui ne va pas sans occasionner des désagréments et des risques potentiels pour leurs chiens (nécrose du nez ou de

la langue). Pour se débarrasser de nids de processionnaires, les particuliers doivent bien se protéger, puis brûler ces insectes qui s'avèrent particulièrement résistants. Pour s'en prémunir, ils peuvent également installer des perchoirs à mésanges, principales prédatrices de la chenille processionnaire du pin. Pour l'heure, l'expérience est en cours.

• Arnaud Guilhem



Retrouvez la vidéo « Des écopièges au Lac de la Médecinerie » sur notre chaîne Youtube - Ville de Saran

# Un projet PAS À SA PLACE

**Orléans Métropole entend créer à brève échéance un dépôt de bus électriques à Saran, sur une parcelle des « Portes du Loiret ». Si la Ville est prête à accueillir ce projet, elle conteste la cohérence de sa localisation et propose un autre site.**

Lors de son conseil de novembre dernier, Orléans Métropole a annoncé son choix de se doter d'un réseau de bus 100 % électrique d'ici 2024.

Ce renouvellement de l'intégralité de la flotte de bus du réseau TAO, exploitée actuellement par le délégataire Keolis, s'inscrit selon la Métropole dans une volonté d'aller vers la transition énergétique. 160 bus électriques doivent ainsi être prochainement acquis, soit un investissement de 154 millions d'euros sur six ans.

La concrétisation de cet objectif de réseau de bus 100 % électrique nécessite l'installation de stations de recharge et de nouveaux dépôts de bus en différents points de l'agglomération. C'est ainsi qu'Orléans Métropole a décidé de créer à court terme un de ces dépôts à Saran, sur une parcelle de 3,8 ha des « Portes du Loiret », propriété du Conseil départemental. Ce vaste terrain est situé à l'extrémité ouest

de l'allée Charles-Nungesser, c'est-à-dire au nord-ouest du Centre technique municipal et à proximité immédiate de la maison de soins La Cigogne. Le projet prévoit une base d'accueil pour environ 80 bus, un atelier de maintenance et la réalisation de 900 m<sup>2</sup> de bâtiments. De par la nature du sol, des aménagements s'avèrent indispensables afin de remédier durablement au ruissellement des eaux pluviales.

### Un dialogue marqué par le mépris

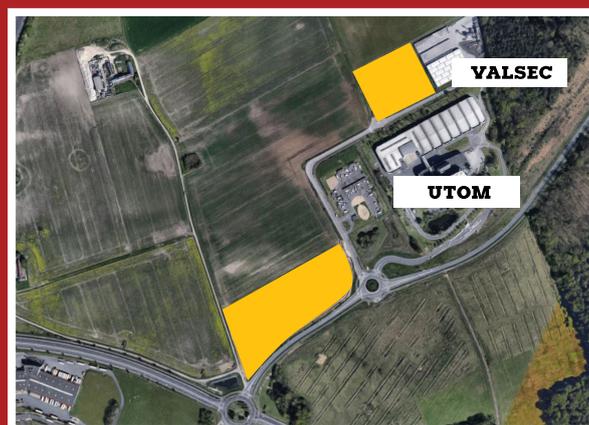
Le projet d'Orléans Métropole a fait l'objet de deux présentations auprès des élus saranais. Des élus prêts à accueillir un dépôt de bus électriques sur le territoire communal, mais dans un autre endroit. En effet, Saran a fait valoir que ce projet n'est pas en cohérence avec le quartier où il est actuellement localisé. Le site des « Portes du Loiret », présenté par la Métropole comme « seul possible », s'inscrit dans un quartier tourné vers les activités médicales, les activités tertiaires et l'habitat. Qui plus est, la circulation quotidienne de bus viendrait surcharger le trafic déjà dense dans ce secteur. Les élus ont fait preuve de bonne disposition. Ils ont proposé un autre site pour ce projet, toujours situé sur la commune, aux abords de l'Utom. Un site offrant un accès plus facile et appartenant à la métropole qui avait envisagé de le vendre. Ce site permettrait aussi de va-

loriser l'électricité produite par l'usine de traitement, en l'utilisant pour alimenter les bus. Cette proposition n'a guère trouvé d'écho auprès de la Métropole. Le terrain près de l'Utom étant estimé inondable et le secteur saturé par la circulation, ce qui gênerait le départ des bus. Plus que ces arguments particulièrement discutables, c'est surtout l'absence d'écoute des représentants de la Métropole que déplorent les élus saranais, balayant presqu'entièrement leurs arguments et les réduisant à une « posture politique ». Dans un courrier adressé le 6 mars à Olivier Carré, président d'Orléans-Métropole, **Maryvonne Hautin dénonce ce jugement** « qui n'est pas acceptable dans une relation entre une commune et la Métropole. Je n'ai jamais connu malgré les désaccords un tel mépris de la part des représentants de l'Agglomération ». Et le maire de poursuivre « Je tiens à préciser que la municipalité n'est pas opposée à ce projet sur son territoire, mais propose un emplacement différent. Par contre, je maintiens également qu'au vu du développement de la commune, Saran est en droit d'attendre, comme on l'a fait pour d'autres, d'avoir un réseau de transport en site propre qui réponde aux besoins des saranais ou des différents personnels de la Métropole. » Un courrier en attente de réponse.

• **Arnaud Guilhem**



Projet Orléans Métropole



Projet saran

## BRÈVES

## Centre nautique

La vidange du centre nautique aura lieu **du 1<sup>er</sup> au 6 avril prochain.**

## Fermeture Boulangerie

La Boulangerie de Louis située Rue du Bourg, **sera fermée du 1<sup>er</sup> au 8 mai inclus.**

## Autorisation de sortie du territoire

Elle est obligatoire pour un mineur non accompagné d'une personne détentrice de l'autorité parentale.

Pour obtenir cette autorisation il vous faudra télécharger l'autorisation de sortie de territoire Cerfa N°15646\*01 sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr)

Ce formulaire devra être renseigné et signé par un titulaire de l'autorité parentale. Aucune démarche en mairie ou préfecture n'est nécessaire. L'enfant qui voyage à l'étranger sans être accompagné de l'un des parents, devra présenter les 3 documents suivants :

- sa pièce d'identité (carte d'identité ou passeport),
- le formulaire signé par l'un des parents titulaires de l'autorité parentale,
- la photocopie de la carte d'identité ou du passeport du parent signataire.

## Concours maison fleuries

Les saranais désirant participer au concours des Maisons fleuries devront se faire connaître auprès du service municipal Espaces verts **au 02 38 80 34 61 avant le 1<sup>er</sup> juin prochain.**



La démocratie participative

la ville de Saran demande votre avis

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

# LA VILLE DE SARAN DEMANDE VOTRE AVIS

- ? Les horaires du bureau de Poste du Bourg sont-ils adaptés ?
- ? À quel endroit la boîte à livres du Bourg doit-elle être installée ?

+ Michel C. propose de revoir l'aire de jeux des 4 clés. *Qu'en pensez-vous ?*

+ Céline P. inquiète du bruit de la Fête foraine à venir. *Et vous ?*

+ Ludovic D. suggère de mettre la rue des Bruères en sens unique. *Une bonne idée ?*

+ Thomas D. veut un ralentisseur rue des Vallées. *Quel est votre avis ?*

Comme d'autres Saranais, proposez des idées, votez pour ou contre celles des autres, commentez-les !

Participer ! Téléchargez **Fluicity**

**fluicity**



# Loisirs été 2019

ESPACE PUBLIC #21

**Pour l'été 2019, le Centre Communal d'Action Sociale renouvelle son attribution de billets de loisirs, sous conditions de ressources, en faveur des familles avec enfants de moins de 18 ans au 31 décembre 2019.**

La distribution s'effectuera en deux temps, à l'accueil du service d'action sociale :

**1) du mardi 14 au vendredi 17 mai inclus :**

**RÉSERVATION DES TICKETS SUR PRÉSENTATION :**

- d'un justificatif de domicile attestant d'une résidence stable de plus de 3 mois sur la commune.
- de votre attestation de Sécurité sociale en cours de validité (avec tous les membres de la famille).
- ou
- de vos justificatifs de ressources (Avis d'imposition 2018 sur les revenus 2017, salaires et/ou indemnités chômage des trois derniers mois, CAF, pensions alimentaires...),
- de votre attestation de Sécurité sociale en cours de validité (avec tous les membres de la famille).

**CRITÈRES DE RESSOURCES :**

barèmes de la C.M.U.C.

**ACTIVITÉS PROPOSÉES :** centre

nautique, SEA., cinéma, bowling.

**2) du mercredi 27 au vendredi 29 juin inclus :**

**DISTRIBUTION DES TICKETS SUR PRÉSENTATION DU COUPON DE RÉSERVATION**



## Le Chiffre du Mois

580



**C'**est le nombre de Saranaises et Saranais qui, dimanche 24 mars, ont participé au banquet annuel des seniors qui s'est tenu à la Halle des sports du Bois Joly. Un chiffre record pour ce moment convivial offert par la Ville aux personnes de plus de 65 ans. L'an passé c'est 450 personnes qui y avaient participé. Soit une augmentation de 29 % en un an. Une fréquentation qui s'explique pour grande partie par la campagne de communication municipale réalisée à la mi-février. Des flyers annonçant l'événement avaient été distribués dans toutes les boîtes aux lettres de la commune. « Accueillir autant de seniors c'est tant mieux, dit **Nicolas Gougeon, directeur de l'Action sociale municipale**, même si nous sommes au maximum de nos capacités avec les moyens communaux. Ce rendez-vous attendu permet de faire du lien. Nos aînés ont envie de passer un bon moment, de se rencontrer, de partager, de mieux se connaître. Et pour certains de rompre la solitude ». Le banquet qui s'est tenu dans une ambiance animée et conviviale a été une très belle réussite. Tous les ingrédients étaient de la partie : repas de qualité (avec au menu : Marquises, Ravioles au saumon et son crémeux de crustacés, Faux filet d'agneau au jus, Salade-fromages, Charlotte aux poires), animation musicale style musette et guinguette, danse... Par leurs compétences et leurs sourires les agents municipaux ont grandement participé au succès du jour. Tant en cuisine qu'en salle pour le service effectué par des animateurs, des aides à domicile et du personnel d'entretien. Ce rendez-vous annuel prisé est aussi un moment d'échange privilégié avec les élus. • **C-J**

## BRÈVES

### Lutte contre le bruit

Un arrêté municipal en date du 23 juin 1998 régleme les jours et horaires pendant lesquels certaines activités bruyantes de bricolage et jardinage sont autorisées : **les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30 ; les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h ; les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.**

### Feux de jardins

Conformément à l'arrêté préfectoral du 13 août 2003, le brûlage des résidus de jardin est strictement interdit. Les déchets doivent être déposés à la déchetterie ou mis en dépôt aux fins de compost. **De mars à octobre la déchetterie est ouverte le lundi de 14h à 18h30, du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30, le dimanche de 9h à 13h.**

### Inscriptions listes électorales

Dorénavant les électeurs peuvent déposer leur demande d'inscription jusqu'à 6 semaines avant le scrutin soit en se rendant en mairie, soit via deux sites internet [www.demarches.interieur.gouv.fr](http://www.demarches.interieur.gouv.fr) ou [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) muni d'une version numérisée d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

# RENDEZ-VOUS CITOYENS DANS LES QUARTIERS

**Petits déjeuners-rencontres, repas partagé, réunions de quartier, l'arrivée du printemps est marquée par plusieurs rendez-vous entre habitants et élus. Autant de temps forts auxquels chaque saranais(e) est convié(e) afin de s'exprimer, s'informer et échanger.**

**6 avril, 27 avril, 4 mai...**

Les Saranais ont rendez-vous avec les élus, dans leur quartier.

L'objectif de ces moments d'échanges et de partage est simple : « Il s'agit de garder la proximité et le lien au plus près entre les habitants et les élus. Il y a une exigence de démocratie très forte que nous partageons. Année après année nous essayons de renforcer ce lien avec les Saranais, et d'associer un maximum d'habitants aux projets qui sont menés » **explique Mathieu Gallois, adjoint à la vie des Quartiers, la citoyenneté et la Démocratie.**

Trois rendez-vous à ne pas manquer, prélude à d'autres temps forts dans les quartiers.

## AUX CHIMOUTONS

**Samedi 6 avril**, les habitants des Chimoutons renouent avec leur petit-déjeuner partagé, après en avoir inauguré la formule. Le premier rendez-vous, le 23 septembre 2017 fut une belle et agréable surprise pour toutes et tous les participant(e)s, habitants comme élus. Dans la foulée, une dynamique est née, avec la création le 14 avril 2018 d'un jardin partagé. Un jardin collectif de 100 m<sup>2</sup>, avec fruits, légumes et fleurs, cultivé et géré par les habitants de l'ensemble du quartier des Chimoutons.



Échanges, rencontres et retrouvailles sont au programme de ce nouveau rendez-vous. L'occasion notamment d'aborder le projet de réhabilitation des logements et réaménagement du quartier, présenté aux habitants le 21 mars dernier par le bailleur LogemLoiret.

Pour cette deuxième édition, le petit-déjeuner partagé prend tout son temps, jusqu'à l'heure d'un repas partagé (12h). Différentes animations collectives, autour du terrain multisport et du jardin partagé sont prévues tout au long de l'après-midi. Parmi les temps forts de cette journée conviviale, la présentation publique du premier numéro du « Journal du jardin », un journal conçu et réalisé par les habitants qui ne demande qu'à élargir sa portée et à essaimer dans les autres quartiers.

*À partir de 10h30.*

## RÉUNION DE QUARTIER DU BOURG

**Samedi 27 avril**, les habitants du Bourg ont rendez-vous avec les élus afin d'échanger sur les projets municipaux et différents sujets concernant le quartier.

*À partir de 10 heures à La Boîte, à la Médiathèque.*

## AU SQUARE DES HIRONDELLES

**Samedi 4 mai**, les habitants et riverains du Square des Hirondelles sont conviés à leur premier petit-déjeuner-rencontre.

Un temps d'échanges et de rencontres inédit entre les habitants et les élus.

L'opportunité pour toutes et tous de s'exprimer, de faire part de son ressenti, de ses doléances, de ses remarques, suggestions et autres propositions.

Ce rendez-vous est également l'opportunité de s'informer sur le projet de rénovation du quartier prévu d'ici les trois prochaines années. Un projet dont la première étape interviendra cette année, avec la rénovation et la modification de l'aire de jeu, située au pied des immeubles.

*À partir de 10h30.*



# Parcours du Cœur et biodiversité

**Dimanche 28 avril, le Parcours du cœur vous donne rendez-vous au parc du château de l'Étang pour une matinée de marche santé et nature. Avec cette année une sensibilisation à la qualité du patrimoine naturel saranais. Et à sa sauvegarde.**

Le traditionnel **Parcours du cœur**, belle opération de sport santé, se teinte de vert avec l'intégration déclarée de la biodiversité. À partir du parc du château de l'Étang, trois parcours de marche traditionnelle et nordique sont proposés (6, 8 et 13 km). Cette action de sport santé est organisée en partenariat avec la Fédération française de cardiologie, qui lutte contre les maladies cardiovasculaires. Cette année la mairie s'associe également, pour cette opération pédagogique et sportive, avec le Collectif Nature Saran, nouvellement créé. « Cette action est destinée à valoriser l'activité physique pour tous, explique **Christel Colas, responsable du service municipal des sports**. Les habitants sont de plus en plus sensibles à leur bien-être et à leur santé. C'est un rendez-vous familial et convivial. Quel que soit l'âge, on peut



bouger son cœur à Saran ». Quant à la dimension environnementale que prend cette édition, Christel assure : « La prise en compte de l'environnement est une grande dominante. Cela fera de plus en plus partie de nos missions ». Côté organisation, c'est l'USM Randonnée, club support de la marche, qui s'occupe du traçage et du ravitaillement.

## Connaître, profiter et protéger

Le programme des animations, à partir de 10 heures, est concocté par les différentes sections de l'USM : initiation au tir laser, au canoë-kayak, balade à poney, orientation (initiation à l'utilisation de la boussole, parcours Étoile, course au score). Le Collectif Nature Saran tient son stand au point de ralliement de la Pépinière. « Nous profitons de cette manifestation populaire pour informer et sensibiliser la population à la biodiversité saranaise, disent de concert **Bruno Mandigout et Jacques Valentin, cofondateurs du collectif Nature Saran**. Nous avons la chance à Saran d'avoir une faune et une flore riches et intéressantes. Il y aura des animations pédagogiques autour de la nature : identification d'oiseaux, jeux, panneaux... Nous ressortons petit à petit les différents éléments de l'IBC (Inventaire de la biodiversité

communale) pour les promouvoir. Afin que les Saranais profitent de leur patrimoine naturel et le protègent ». Désireux d'être acteur de la vie saranaise le Collectif sera présent lors des 24 heures de la biodiversité, les 18 et 19 mai. Ainsi qu'à Fête de l'Enfance et de la Jeunesse, le 15 juin. À noter que comme lors de chaque édition du Parcours du cœur, la Croix Blanche est présente et propose des contrôles de tension. Une libre participation au profit de la Fédération française de cardiologie est laissée à la générosité des participants.

• **Clément Jacquet.**





# Vincent Pensuet

## clown pour les enfants malades

**Avec le Rire Médecin Vincent Pensuet apporte aux enfants hospitalisés un monde de bonheur et de rires. Le clown Molotov leur fait du bien aux zygomatiques et au moral.**

**U**n nez rouge qui donne le sourire et provoque le rire. Apporte de la poésie, de la légèreté et du réconfort. Clown hospitalier, **Vincent Pensuet, alias Molotov**, exerce son art au sein de Rire Médecin. Une association qui en intégrant des clowns professionnels dans les équipes médicales des services pédiatriques, permet à l'enfant d'oublier un temps sa maladie. On soigne mieux un enfant heureux en effet. Molotov, person-

nage drôle, poétique, farfelu... intervient aux hôpitaux d'Orléans et de Tours.

### Le monde du merveilleux et du rire

« Nous sommes deux, un homme et une femme, le clown blanc et l'auguste, assure Vincent. Le nez rouge c'est notre costume comme la blouse blanche pour l'infirmière et le médecin. De chambre à chambre on sourit, on rit, on travaille sur l'imagi-

naire. L'émotion est partagée. La détente aussi. Ça ouvre des horizons. Tout cela rejaillit sur les parents, les soignants. Nous sommes les fous du roi à l'hôpital ».

Redonner aux enfants hospitalisés le pouvoir de rire. Offrir un peu de légèreté à l'hospitalisation, souvent pour de graves pathologies. La dédramatiser. Comédien professionnel, Vincent Pensuet intervient quatre à cinq fois par mois auprès d'enfants, âgés de 15 jours à 18 ans. Leur offre



des spectacles improvisés, personnalisés. Au CHRO d'Orléans, c'est au sein des services pédiatrique, hôpital de jour, chirurgie pédiatrique, maltraitance enfantine. Dans les services de pédiatrie et d'oncologie à l'hôpital pour enfants Clocheville de Tours. « Nous travaillons sur l'imaginaire de l'enfant, poursuit-il. Quand on rentre dans la chambre c'est extraordinaire (et là, lors de l'interview, tout en parlant il se lève, ouvre la porte, mime l'entrée du clown Molotov et la magie opère). Nous entrons dans l'intime d'un enfant, d'une famille. C'est la plus petite scène du monde et l'une des plus belles ».

Au chevet des enfants malades il distille avec son alter ego, lors de saynètes adaptées, un savoir-faire éprouvé. Un véritable numéro où se mêle jeu corporel, mime, chanson, musique (Molotov joue de l'accordéon et de la flûte). L'invention et l'improvisation à fleur de cœur. « On essaie d'intégrer l'enfant. Qu'il soit acteur, poursuit le clown Molotov. Nous sommes toujours dans la notion du oui de la part de l'enfant. Qui d'un regard, d'un sourire approuve le jeu, l'impro. Accepte d'y entrer ». Il s'agit aussi d'être dans l'empathie avec l'enfant, l'équipe soignante. Des liens affectifs se créent au fil du temps.

« J'aime le rire, affirme Vincent. Il est universel. C'est un outil merveilleux de partage. Qui fait du bien mentalement et physiquement. Dans le clown il y a le présent, ici et maintenant. Nous travaillons sur les émotions. On fait rire aussi dans l'autodérision ».

### Clown, comédien, auteur, directeur de compagnie

Faire le clown, pour Vincent ce n'est pas être grimacier ou simplement faire rire pour faire rire. C'est un engagement : « Je suis ravi, je m'épanouis humainement. Avec le Rire Médecin je réunis l'artistique

et le social. J'y trouve ma recherche artistique. J'éprouve une vraie jubilation dans le duo et l'improvisation ». Les grands clowns comme les Bario, Achille Zavatta... ont ébloui son enfance autour de la Piste aux Étoiles. « Dès l'école primaire, à 5 ans, je rêvais d'être clown », dit celui qui a pour modèles Charlot, Grock.

Le goût des autres il l'a peut-être hérité de ses parents, qui avaient créé un lieu de vie pour personnes handicapées. C'est dans le tourisme qu'il démarre sa vie professionnelle comme guide de pays en Sologne. Ses vrais débuts dans le spectacle il les fait dans le conte traditionnel. À 29 ans, Vincent Pensuet crée sa propre compagnie « Le Petit piano sans bretelle ». Il y est l'auteur d'une vingtaine de spectacles, dont « 7 000 pourquoi », narration musicale illustrée qu'il jouera dans de nombreux festivals.

La poésie et la peinture de l'enfance de Kipling, le merveilleux et le non-sens de Lewis Carroll... l'univers artistique de Vincent Pensuet est de cette veine-là. Il intègre le Rire Médecin en 1999. Crée le spectacle « Hors piste ou histoires de clowns » qui sera joué au festival d'Avignon ainsi que sur de nombreuses scènes

nationales. Le clown Molotov se produit aussi à l'international. Avec le Rire Médecin, il a joué au Brésil ou en septembre dernier à Taïwan pour accompagner l'ouverture d'un service pédiatrique. Ou encore avec Clowns sans Frontières en Inde en 2012.

### Invité de la médiathèque

Il y a trois ans Vincent crée la compagnie « Wonder Kâline » avec Nolween Jézéquel sa collègue de Rire Médecin. Leur dernier opus ? « Mètre mots », spectacle sur le langage, à la Raymond Devos, créé en février. Vincent est bien connu des habitués de la médiathèque municipale. Lors de l'inauguration il en a assuré la visite guidée, décalée, humoristique.

Dans le cadre du Grand Méchant Book, il a accompagné récemment l'animatrice Lise pour la présentation de « Nez rouges, blouses blanches », livre du Rire Médecin. « J'aime qu'au travers de l'artistique il y ait un chemin de rencontres humaines, lance-t-il comme une profession de foi. Une quête poétique et humaine ».

Côté vie privée, Vincent est marié à Sandrine, directrice de l'Aselqo Gare, structure d'animations urbaines sur Orléans. Et papa de deux filles. Suzy travaille dans la biodiversité, Natacha dans la musique, comme accordéoniste. Ses loisirs il les consacre à la marche nordique et surtout il aime raconter, lire, jouer, chanter, danser... « Mes loisirs c'est mon métier » conclut-il dans un sourire. Parole de Molotov !

• Clément Jacquet



© Crédit photo : Jacques Grison

# Une main tendue

**Année après année, L'Espoir soutient et accompagne les familles des détenus de la prison de Saran, afin de maintenir les liens. L'association, qui est en quête de bénévoles, assure également un rôle d'interlocuteur avec l'administration pénitentiaire.**

« **L**a prison, ça fait peur, c'est pour les autres, alors que personne n'est à l'abri » confie volontiers **Jean-Luc Pelletreau, président de L'Espoir.**

Cinq jours sur sept, lors des jours de parloir au Centre pénitentiaire de Saran, les bénévoles de l'association assurent une permanence. « Notre association existe depuis à peu près 22 ans. Elle a été créée par une ancienne infirmière, du temps de la maison d'arrêt d'Orléans. À l'époque, il n'y avait rien pour les familles qui étaient en quelque sorte des victimes collatérales. La fondatrice de *L'Espoir* a créé de toutes pièces une maison, à l'extérieur de la prison d'Orléans ». Autre temps, autres mœurs, deux décennies plus tard, l'association dispose à titre gratuit d'un local de 20 m<sup>2</sup>, à l'intérieur d'un bâtiment de l'administration pénitentiaire, passage obligé pour les familles afin d'accéder aux parloirs. Les bénévoles s'y succèdent et se tiennent à la disposition des familles de détenus. « Nous sommes là pour favoriser le maintien des liens entre les détenus et leurs familles, pour que la pression baisse grâce à une présence humaine, pour que les parloirs se passent bien ». Le contact entre les familles et les membres de l'association s'établit sur place, spontanément. « Il suffit d'un geste, d'un café, d'un bonbon, d'un crayon offert ou de petits jeux pour les enfants » explique le président.

## Un interlocuteur précieux

« Une condamnation à une peine est une déflagration dans la famille » souligne Jean-Luc Pelletreau. « C'est toujours une souffrance intérieure qui ne s'exprime pas. *L'Espoir* est là pour toutes les familles, car il est important que les

membres de celles-ci puissent avoir un dialogue avec le détenu et maintenir un lien. Avec nous, les familles parlent de tout. Chacune est un cas particulier,

relève d'une prise de conscience individuelle, d'un parcours personnel. Ce qui importe c'est que chacun soit vrai et naturel. Chaque bénévole a sa façon



réagit à sa manière. Nous effectuons humblement et simplement ce travail auprès d'elles ». Dans le même sens, l'association exerce un rôle d'intermédiaire entre les familles et l'administration pénitentiaire. « Nous sommes là pour « détendre l'élastique ». Ici, les conditions d'accueil ont tendance à s'humaniser, c'est une volonté de la part de l'administration. Un dialogue s'est installé entre elle et notre association, c'est relativement récent. *L'Espoir* sert d'aiguillon, de mouche du coche. Nous sommes un peu des facilitateurs pour les familles par rapport à l'administration pénitentiaire ».

Afin de renforcer son action, l'association recherche des bénévoles. Pour cela, aucun profil type n'est requis. « Devenir bénévole au sein de *L'Espoir*, qui est une association aconfessionnelle

de faire ». Une formation est réalisée de manière informelle. « On se donne un mois, puis on fait un point avec le/la bénévole » précise le président « La mission est d'assurer une présence, de favoriser le dialogue entre les personnes ». Un besoin bien réel.

• **Arnaud Guilhem**

## L'ESPOIR EN BREF

Association loi de 1901

**Président :** Jean-Luc Pelletreau

**Secrétaire :** Marie-Thérèse

**Trésorière :** Nicole

**Nombre d'adhérents :** 21

**Siège social :** Maison des associations - 46ter, rue Sainte-Catherine  
45000 Orléans

**Tel. :** 02 38 91 53 27

association.lespoir@laposte.net

**CARNET DE ROUTE** février 2019

**Nous saluons l'arrivée de**

**Khadija KANE** - 3 février  
**Djulyan BRIN** - 13 février  
**Amélia DELAHAIE** - 13 février  
**Hayden LABALETTE** - 16 février  
**Gabin BACON** - 16 février  
**Randy HUET** - 22 février

**Nous félicitons l'union de**

**Mohamed RAIHAH & Leila BRADA** - 16 février  
**Yacine KOUIDRI & Salima KAFI** - 18 février  
**Gaëtan BLAIN & Carine DIVRAY** - 23 février

**Nous regrettons le départ de**

**Jeannine BUCAILLE** - 68 ans  
**Yvonne NOURY veuve PUSSAT** - 87 ans  
**Dolorès MORA épouse MANAS** - 95 ans  
**Yves DROUAULT** - 93 ans  
**Jean BOULARD** - 73 ans  
**René GABORET** - 74 ans  
**Alain MANNEVILLE** - 64 ans  
**Mireille TOUTIN** - 84 ans  
**Simone FERCHAL veuve JAMET** - 90 ans  
**Marie-Madeleine MORCHOISNE** - 84 ans  
**Christiane GUÉRIN** - 79 ans  
**Christine VACHET épouse CAYRE** - 59 ans  
**Georgette GROS** - 88 ans

# Cérémonie du 8 Mai

**- Dépôt de gerbes au Monument des Aydes à 11h15**

**- Rassemblement et départ du cortège place de la Liberté à la mairie à 12h, et dépôt de gerbes au Monument, suivi d'un vin d'honneur.**

**- La ville de Saran et la Fnaca organise un Repas républicain à 13h à la salle des fêtes**

## Repas Républicain

**Date limite d'inscription : vendredi 27 avril 2019**

Le coupon-réponse est à retourner avec votre règlement à : *M. André Mallard, 570 rue Gabriel-Debacq. 45770 Saran*

*Pour une meilleure organisation au moment de se mettre à table, il est adopté le principe suivant :*

- *Nous vous conseillons de former un groupe avec vos amis (mêmes non Fnaca) et de désigner un pilote de ce groupe. Celui-ci centralisera alors les noms des personnes (avec leur paiement) qui composent son groupe et les communiquera ensuite à l'organisateur. Leurs places seront automatiquement réservées.*
- *Les autres personnes seront en placement libre non réservés, elles veilleront cependant à ne pas laisser de places vacantes avec leur voisin.*

**Merci de votre compréhension.**

### COUPON-RÉPONSE



**Personnes seules**

Nom et prénom.....  
 n° de téléphone .....

**Personnes en groupe**

Nom et prénom du pilote .....

Je joins avec ce coupon un chèque de ..... X 27 euros soit : ..... euros libellé à l'ordre de La Fnaca de Saran

### Menu

- Hure de saumon
- Croûte aux fruits de mer
- Interlude glacé : Sorbet poire, alcool de poire
- Cuisse de cancard confit sauce bordelaise
- Pommes de terre salardaises
- Salade et assiette de 3 fromages
- Macaron framboise ganache vanille
- Vin blanc cuvée Vouvray sec*
- Vin rouge Bourgueil*
- Eaux minérales plates et gazeuses*
- Café et thé*
- Prix par personne : 27 euros**

# MERCREDIS HORS LES MURS

MERCREDI 24 AVRIL  
14H / 15H30 / 16H30 / 18H\*  
(durée des visites - 30 min)

## LA BESTIOLERIE

Projet Poupette et Cie par la -Cie Exobus-  
Musée vivant en plein air de bestioles rares à protéger !

\* séance de 18h sur inscriptions au 02 38 80 34 19

PARC DU CHÂTEAU  
DE L'ÉTANG  
Public Familial



Que des salades !



CENTRE  
MARCEL-PAGNOL  
Public Familial  
à partir de 4 ans

MERCREDI 22 MAI - 18H  
(durée 50 min)

## LES CAROTTES SONT CRUES !

-Cie Allo Maman Bobo-

Histoire de légumes théâtralisée avec marionnettes

Sur inscriptions auprès des animateurs du Centre de Loisirs jusqu'au  
mercredi 24 avril. À partir du 6 mai, réservations au 02 38 80 34 19.

MERCREDI 29 MAI À 16H30  
(durée 1H)

## DÉCHET'CIRCUS

-Fabrika Pulsion-

Tri - spectaculaire. Spectacle burlesque et visuel.

SQUARE  
PIERRE-SÉMARD  
Public Familial



Saran

{ Ensemble, vivons notre ville ! }



www.ville-saran.fr